

Finanzbericht 2023



Mission am Nil International
Mission along the Nile – Mission aux pays du Nil



Titelbild: Marktszene in Kigoma, Tansania

Impressum

Herausgeber: Mission am Nil International, Friedhofstrasse 12, 8934 Knonau
Verantwortlich: Marianne Scheuer (Finanzen)
Druck: intern
Bilder und Texte: Dürfen nur mit schriftlicher Erlaubnis kopiert, veröffentlicht oder gedruckt werden.
Auflage: 100

Inhaltsverzeichnis

HERZLICHEN DANK	4
ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN	5
BILANZ UND ANHANG	6 - 7
BETRIEBSRECHNUNG UND ANHANG	8 - 9
GELDFLUSSRECHNUNG	10
VERÄNDERUNG DES KAPITALS	11 -12
WEITERE ANGABEN	13 - 14
VEREINSVERZEICHNIS	15
REVISIONSBERICHT	16

Herzlichen Dank

Liebe Spenderinnen und Spender

Voller Dankbarkeit legen wir Ihnen gegenüber Rechenschaft ab, wo wir die wertvollen Gaben eingesetzt haben, die Sie im Jahr 2023 der Mission am Nil anvertraut haben.

Manch einer mag ein solches Dokument voller Zahlen sofort wieder schliessen und zur Seite legen, doch wer sich darin vertieft, kann manch Spannendes entdecken, was als ausformulierter Text viel Platz einnehmen würde.

Ein Beispiel gefällig? Wer sich auf S. 8 fragt, weshalb der Aufwand für die Administration gegenüber 2022 angestiegen ist, obwohl die Personalkosten nur geringfügig stiegen (S.9, Anhang 12), entdeckt, dass wir uns 2023 einer Organisationsentwicklung gewidmet haben (s. Fussnote), denn nur in einem funktionierenden Team können Finanzen so effizient eingesetzt werden, dass der Anteil für Administration langfristig niedrig bleibt (s. Diagramm auf S. 13).

Ausserdem ist der Aufwand für Revision/Gütesiegel höher als 2022. Dahinter steckt einerseits die alle fünf Jahre stattfindende Überprüfung des ZEWO-Gütesiegels und die Einführung eines Internen Kontrollsystems (IKS). Beide Prozesse sorgen dafür, dass Sie darauf vertrauen können, dass die uns anvertrauten Mittel auch künftig gezielt für unser gemeinsames Anliegen eingesetzt werden.

Einen dritten grossen Posten in der Heimat macht die Erneuerung unseres Servers aus (s. Anhang 4 auf S. 7), der in die Jahre und damit an seine Grenzen gekommen war.

Wem diese Zahlen dennoch zu trocken sind, darf sich auf den Jahresbericht freuen, der wie gewohnt im Mai verschickt wird.

Natürlich gilt unsere Dankbarkeit auch all den vielen Freunden und Freundinnen, die mit ehrenamtlicher Hilfe so manche Aktion und Tätigkeit erst möglich machen und erst noch den Anteil der Administrativkosten geringhalten. Herzlichen Dank dafür!

Wir freuen uns auf ein neues Jahr, in dem Sie es uns wieder ermöglichen, mit Ihnen und in Ihrem Auftrag die Projekte zu fördern, welche Menschen am Nil Hoffnung geben.

In Dankbarkeit verbunden!



Marianne Scheuer
Finanzen

Allgemeine Erläuterungen

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungsgrundlegung Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht den Richtlinien der Stiftung ZEWI. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Mission am Nil International.

Aufgrund der Berechnung in Rappen und der Darstellung ohne Kommastellen können bei den Zwischentotalen minimale Rundungsdifferenzen entstehen.

Konsolidierung

Die von der Mission am Nil International gesammelten Gelder werden durch den *Verein Services along the Nile International* an die Projekte in Afrika weitergeleitet. Leitungs- und Aufsichtsaufgaben werden in beiden Vereinen von denselben Personen wahrgenommen. Der *Verein Services along the Nile International* steht unter dem massgeblichen Einfluss des Vereins Mission am Nil International. Die Rechnung wird deshalb voll konsolidiert.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Sofern bei den angeführten einzelnen Bilanzpositionen nichts anderes aufgeführt wird, erfolgt die Bewertung der Bilanzpositionen zu Nominalwerten oder Anschaffungskosten abzüglich Wertberichtigungen am Bilanzstichtag. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken (CHF) geführt. Aktiv- und Passivbestände in fremder Währung werden zu Devisenkursen am Bilanzstichtag umgerechnet.

Auszug aus den Statuten

Der Verein bezweckt die Vermittlung von Hilfe in personeller und materieller Form im In- und Ausland, speziell im nördlichen und östlichen Afrika. Dieser Dienst umfasst insbesondere die Durchführung von Projekten in den Bereichen Sozialarbeit, Medizin, Ernährungssicherung, Erziehung und Ausbildung. Er steht der Bevölkerung der betreffenden Gebiete unabhängig von ethnischer Herkunft, Religion, Weltanschauung, Alter oder Geschlecht offen.

Zur Förderung des solidarischen Handelns engagiert sich der Verein in Europa und Nordamerika vor allem durch Publikationen und öffentliche Veranstaltungen in der Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit. Die finanziellen Mittel des Vereins stammen aus Zuwendungen von Einzelpersonen, Kirchgemeinden, Organisationen sowie von der öffentlichen Hand. Der Verein ist gemeinnützig; er verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten haftet der Verein nur mit seinem Vermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Kurzangaben zur Organisation

Die Mission am Nil hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszwecke.

Die Projekte in Afrika werden jährlich mindestens einmal besucht und deren Finanzbuchhaltung geprüft. Besonderer Wert wird auf grösstmögliche Effizienz der eingesetzten Ressourcen gelegt.

Die Mission am Nil unterstützt Projekte und Programme, in denen sie Einfluss auf das Qualitätsmanagement ausüben kann.

In der Entwicklungszusammenarbeit verfolgt die Mission am Nil einen ganzheitlichen Ansatz, der über die rein materielle Unterstützung hinausgeht. Die Mitarbeitenden teilen ihre Hoffnung und ihren Glauben. Sie leben und arbeiten in solidarischer Gemeinschaft mit den Menschen vor Ort und legen damit wahrnehmbar Rechenschaft über den Glauben ab, der sie hält und bewegt.

Die von der Mission am Nil finanzierten Projekte und Programme sollen eine langfristige Wirkung erzielen und für die lokale Bevölkerung von dauerhaftem Nutzen sein. Im Bedarfsfall unterstützt die Mission am Nil den Aufbau institutioneller Strukturen, um die Weiterführung von Projekten und Programmen auch über die Dauer der finanziellen Unterstützung hinaus gewährleisten zu können. Die Mission am Nil verlangt von ihren Partnern, dass grundsätzlich ein Teil der Projektauslagen durch eigene Einnahmen gedeckt werden.

Bilanz

Aktiven	Anmerkung	31.12.2023	31.12.2022
		CHF	CHF
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel	1	1'891'453	2'200'615
Aktive Rechnungsabgrenzung	2	62'397	161'007
Total Umlaufvermögen		1'953'850	2'361'622
Anlagevermögen			
Finanzanlagen	3	221'760	297'160
Sachanlagen	4	2'858'246	2'862'890
Total Anlagevermögen		3'080'006	3'160'050
Total Aktiven		5'033'855	5'521'673
Passiven			
Kurzfristiges Fremdkapital			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	51'060	53'632
Passive Rechnungsabgrenzung		25'884	17'053
Total Kurzfristiges Fremdkapital		76'944	70'685
Langfristiges Fremdkapital			
Finanzverbindlichkeiten	6	659'568	851'354
Total Langfristiges Fremdkapital		659'568	851'354
Fondskapital			
Zweckgebundene Fonds	7	45'000	172'610
Total Fondskapital		45'000	172'610
Total Fremd- und Fondskapital		781'512	1'094'650
Organisationskapital			
Erarbeitetes freies Kapital		2'427'343	2'475'236
Erarbeitetes gebundenes Kapital	8	1'825'000	1'951'787
Total Organisationskapital		4'252'343	4'427'023
Total Passiven		5'033'855	5'521'673

Anhang zur Bilanz

1 Flüssige Mittel

Die Flüssigen Mittel enthalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben.

2 Aktive Rechnungsabgrenzung

Diese Position umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung der einzelnen Aufwands- und Ertragspositionen resultierenden Aktivpositionen. Dazu gehören Zahlungen, die erst im Folgejahr für die Projekte eingesetzt werden. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

3 Finanzanlagen

Diese Position umfasst ein Aktivdarlehen. Von diesem Darlehen wurde 2023 auf CHF 50'000 verzichtet, sodass dieser Betrag für Projektarbeit frei wurde.

4 Sachanlagen

Im Jahr 2023 haben wir entsprechend unserer Planung den Server in der Geschäftsstelle ersetzt. Die Kosten umfassen die Hardware, Software (u.a. Betriebssystem) und die Einrichtungsarbeiten.

Die Immobilien werden vorwiegend selbst genutzt und stehen im Eigentum der Mission am Nil. Sämtliche Liegenschaften (Büro und Lager) werden betrieblich und nicht-betrieblich genutzt. In den Liegenschaften Grund- und Friedhofstrasse gab es Erneuerungsarbeiten.

	2023	2022
Mobile Sachanlagen Informatik in CHF		
Nettobuchwert 01.01.	0	0
<u>Anschaffungswert</u>		
Bestand 01.01.	0	0
Zugänge	69'117	0
Bestand 31.12.	69'117	0
<u>Kum. Wertberichtigungen</u>		
Bestand 01.01.	0	0
Abschreibungen	-13'823	0
Bestand 31.12.	-13'823	0
Nettobuchwert mobile Sachanlagen 31.12.	55'294	0

Immobilie Sachanlagen in CHF	2023	2022
Nettobuchwert 01.01.	2'862'890	2'935'523
<u>Anschaffungswert</u>		
Bestand 01.01.	5'196'407	5'196'407
Zugänge	27'493	0
Bestand 31.12.	5'223'900	5'196'407
<u>Kum. Wertberichtigungen</u>		
Bestand 01.01.	-2'333'517	-2'260'884
Abschreibungen	-87'431	-72'633
Bestand 31.12.	-2'420'948	-2'333'517
Nettobuchwert Immobiler Sachanlagen 31.12.	2'802'952	2'862'890
Total Sachanlagen 31.12.	2'858'246	2'862'890

Die Abschreibungen erfolgen linear über die Nutzungsdauer. Die Aktivierungsgrenze für Mobile Sachanlagen beträgt CHF 5'000. Folgende Abschreibungszeiträume wurden festgelegt:

Informatik: 5 Jahre; Liegenschaften: 50 Jahre.

5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Diese Position umfasst offene Rechnungen an Kreditoren für erbrachte Leistungen im Jahr 2023.

6 Finanzverbindlichkeiten

Diese Position umfasst unter anderem Guthaben von Mitarbeitenden der Mission am Nil und Finanzierungsdarlehen für die Liegenschaften in Knonau.

7 Zweckgebundene Fonds

Diese Position umfasst Fonds mit einschränkender Zweckbindung, entstanden aus Zuwendungen, deren Verwendungszweck vom Spender gegenüber dem statutarischen Zweck der Mission am Nil eingeschränkt wird. 2023 konnten alle eingegangenen zweckbestimmten Spenden der Bestimmung entsprechend eingesetzt werden.

8 Erarbeitetes gebundenes Kapital

Diese Position umfasst Fonds, die gemäss Beschluss des Vorstandes errichtet wurden.

Der Vorstand beschloss die Entnahme von CHF 151'787 aus dem gebundenen Kapital. (Seite 11)

Betriebsrechnung

Ertrag	Anmerkung	2023	2022
		CHF	CHF
Zweckgebundene Erträge	9	1'366'581	1'226'807
<i>Erträge aus Mittelbeschaffung</i>	9	1'121'595	1'736'334
<i>Erträge aus Lieferungen und Leistungen</i>	10	94'403	97'889
Freie Erträge		1'215'998	1'834'223
Total Betriebsertrag		2'582'579	3'061'030
Aufwand			
Direkter Projektaufwand			
Ägypten	<i>Spital</i>	328'238	413'574
Ägypten	<i>Sozialarbeit*</i>	229'342	278'953
Ägypten	<i>Friedensarbeit*</i>	20'820	
Sudan	<i>Klinik</i>	126'860	130'183
Eritrea	<i>Internat</i>	46'558	23'800
Äthiopien	<i>Ausbildungszentrum</i>	186'549	189'075
Äthiopien	<i>Gesundheitszentrum</i>	392'626	315'344
Äthiopien	<i>Landwirtschaftsprojekt</i>	151'347	134'571
Äthiopien	<i>Friedensarbeit</i>	31'411	33'689
Kongo	<i>Ausbildungs- und Rehabilitationszentrum</i>	254'533	171'487
Tansania**	<i>Ausbildungsprojekt</i>	176'904	112'347
Tansania	<i>Friedensarbeit</i>	81'068	112'410
Tansania	<i>Schule</i>	90'730	88'056
Diverse Projekte		44'258	55'523
Total direkter Projektaufwand		2'161'244	2'059'011
Projektbegleitung (<i>davon 21'510 für Sensibilisierung im Norden, 2022: 17'210</i>)		334'145	323'904
Total Aufwand Projekte	11	2'495'389	2'382'915
Aufwand Administration		271'066	221'309
Aufwand für Kommunikation, Marketing und Fundraising (Mittelbeschaffung)		203'334	201'045
Total Aufwand Heimat	12	474'400	422'354
Total Aufwand		2'969'789	2'805'269
Betriebsergebnis		-387'210	255'761
Finanzergebnis		-43'983	-3'196
Liegenschaftserfolg	13	128'904	103'192
Ergebnis aus Nebentätigkeiten		128'904	103'192
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		-302'290	355'757
Zuweisung zu zweckgebundenen Fonds		-1'365'691	-1'226'807
Verwendung der zweckgebundenen Fonds		1'493'301	1'419'999
Total Veränderung Fondskapital		127'610	193'191
Jahresergebnis (vor Veränderung des Organisationskapitals)		-174'680	548'949
<i>Veränderung gebundenes Kapital</i>		151'787	-548'949
<i>Veränderung Organisationskapital</i>		22'893	0
		0	0

* wurde im 2022 noch gemeinsam ausgewiesen

** siehe Anh. 3 auf S.7

Anhang zur Betriebsrechnung

9 Zweckgebundene Erträge und Freie Erträge

	2023	2022
Spenden		
Private	778'110	889'490
Kirchgemeinden	323'049	308'945
Deutscher Zweig ¹	182'750	40'000
Slowakischer Zweig	9'500	15'000
USA Zweig	0	0
Total	1'293'409	1'253'435
Organisationen		
Schweiz. Glaubensmission	81'000	103'136
DEZA via Unité ²	575'000	676'850
Solidarität mit der Welt	43'000	43'000
Verband Kind und Kirche	23'000	23'000
Andere Organisationen	339'461	264'986
Total	1'061'461	1'110'972
Diverse Spenden		
Trauerspenden	21'087	41'897
Legate	112'219	556'837
Total	133'305	598'734
Total	2'488'175	2'963'141

davon zweckbestimmte Erträge 1'366'581 1'226'847

davon freie Erträge 1'121'595 1'736'334

¹ Das gesamte Sammelergebnis betrug im 2023 EUR 327'282.55.

² Ausschliesslich zweckgebundene Beiträge für das von Unité bewilligte Internationale Programm.

10 Erträge aus Lieferungen und Leistungen

	2023	2022
Vergütungen	8'978	13'301
Verkäufe	33'465	30'778
Wasserquellen-Abos	44'560	46'410
Liegenschaftsverwaltung	7'400	7'400
Total Erträge	94'403	97'889

11 Aufwand Projekte

	2023	2022
Direkter Projektaufwand	1'856'641	1'836'180
Projektbegleitaufwand	334'145	323'904
Personal Afrika	285'197	209'440
Reisen	19'406	13'391
Total Projektarbeit	2'495'389	2'382'915

12 Aufwand Heimat

2023 2022

Personal ¹ (745%/ Vorjahr 710%)	528'687	522'001
Raumaufwand (Eigenmietwert)	60'000	60'000
Fundraising/Werbung	63'229	63'600
Sensibilisierung	21'510	17'210
Weiterbildung	6'633	4'471
Revision/Gütesiegel	18'212	11'281
Informatik	9'439	21'887
Abschreibung Informatik	13'823	0
Mitgliedschaften	10'131	9'802
Verbrauchsmaterial/Porto	20'895	18'107
Mobiliar	1'595	249
Telefon/Internet	3'300	3'575
Diverses ²	51'092	14'075
Zwischentotal	808'545	746'258
Projektbegleitaufwand	-334'145	-323'904
Total Aufwand Heimat	474'400	422'354

Die Berechnung des Aufwands für die Administration, die Mittelbeschaffung und die Projektbegleitung wurde gemäss der ZEWOMethodik vorgenommen.

¹ Das Jahresnettoeinkommen des interimistischen dreiköpfigen Missionsleiterteams (240 %) betrug CHF 171'400 (inkl. Kinderzulagen) im Vorjahr für den Missionsleiter CHF 73'800. Die Tätigkeiten des Vorstands und der Vereinsmitglieder erfolgten unentgeltlich.

² In diesem Betrag sind CHF 36'522 für die Organisationsentwicklung enthalten.

13 Liegenschaftserfolg

	2023	2022
Ertrag		
Mieten inkl. Nebenkosten	182'008	185'020
Mietersatz/Gästezimmer	79'350	76'500
Total Ertrag	261'358	261'520
Aufwand		
Heizung/Wasser/Strom	22'033	26'377
Renovation/Unterhalt	10'030	38'219
Versicherungskosten	3'859	3'708
Steuern/Gebühren	1'292	1'292
Diverses/Verwaltung	7'809	16'098
Total Aufwand	45'023	85'695
Abschreibung	87'431	72'633
Erfolg	128'904	103'192

Geldflussrechnung 2023

	2023	2022
	CHF	CHF
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals	-174'680	548'949
Veränderungen Fondskapital	-127'610	-193'191
Teilverzicht auf Aktivdarlehen	50'000	0
Kursverlust auf Aktivdarlehen	25'400	0
Abschreibung Sachanlagen	101'255	72'633
Veränderung Passiv-Darlehen	-2'000	-2'000
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzung	98'610	-119'545
Veränderung kurzfristiges Fremdkapital	6'259	-95'152
Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-22'766	211'693
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Investitionen in mobilen Sachanlagen	-69'117	0
Investitionen in immobilien Sachanlagen	-27'493	0
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-96'610	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Veränderung übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-189'787	25'485
Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-189'787	25'485
Veränderung Flüssige Mittel	-309'163	237'178
Anfangsbestand an Flüssigen Mitteln	2'200'615	1'963'437
Endbestand an Flüssigen Mitteln	1'891'453	2'200'615
Veränderung Flüssige Mittel	-309'163	237'178

Veränderung des Kapitals 2023

	Bestand per 01.01.2023	Zuweisung 2023	Verwendung 2023	Bestand per 31.12.2023
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fondskapital zweckgebunden				
Provident Fund Sudan	30'000		-20'000	10'000
Sudanesische Mitarbeiter	10'000		-10'000	0
Provident Fund Äthiopien	30'000		-10'000	20'000
Pensionsfonds Äthiopien	10'000		-10'000	0
Ägypten Spital	0	219'558	-219'558	0
Ägypten Maschinen	0	15'000		15'000
Ägypten Sozialarbeit	0	112'600	-112'600	0
Sudan Klinik	0	72'256	-72'256	0
Eritrea Internat	0	19'230	-19'230	0
Äthiopien allgemein	0			0
Äthiopien Ausbildungszentrum	0	180'939	-180'939	0
Äthiopien Gesundheitszentrum	0	233'515	-233'515	0
Äthiopien Landwirtschaftsprojekt	92'610	77'468	-170'078	0
Kongo Ausbildungs- und Rehabilitationszentrum	0	239'564	-239'564	0
Tansania allgemein	0	169'830	-169'830	0
Tansania Schule	0	25'730	-25'730	0
Total Fondskapital zweckgebunden*	172'610	1'365'691	-1'493'301	45'000
<i>*davon Beiträge DEZA via Unité</i>	0	575'000.00	-575'000.00	0
Erarbeitetes freies Kapital	2'475'236		-22'893	2'452'343
Gebundenes Kapital				
Projekte Ägypten	558'949		-18'949	540'000
Projekte Sudan	105'000		-45'000	60'000
Projekte Eritrea	55'000		-25'000	30'000
Projekte Äthiopien	619'000		-19'000	600'000
Projekte DR Kongo	280'000			280'000
Projekte Tansania	223'838		-3'838	220'000
Unterhalt Knonau	50'000			50'000
Fonds Kursrisiken	60'000		-40'000	20'000
Total gebundenes Kapital	1'951'787	0	-151'787	1'800'000
Total Organisationskapital	4'427'023		-174'680	4'252'343

Veränderung des Kapitals 2022

	Bestand per 01.01.2022	Zuweisung 2022	Verwendung 2022	Bestand per 31.12.2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fondskapital zweckgebunden				
Provident Fund Sudan	40'140		-10'140	30'000
Sudanesische Mitarbeiter	17'700		-7'700	10'000
Provident Fund Äthiopien	40'000		-10'000	30'000
Pensionsfonds Äthiopien	20'000		-10'000	10'000
Ägypten Spital	0	276'038	-276'038	0
Ägypten Sozialarbeit	0	123'110	-123'110	0
Sudan Klinik	24'220	75'342	-99'562	0
Eritrea Schule	0	18'269	-18'269	0
Äthiopien allgemein	0	28'640	-28'640	0
Äthiopien Ausbildungszentrum	0	173'031	-173'031	0
Äthiopien Gesundheitszentrum	0	232'091	-232'091	0
Äthiopien Landwirtschaftsprojekt	223'742	63'598	-194'729	92'610
Kongo Ausbildungs- und Rehabilitationszentrum	0	62'996	-62'996	0
Tansania allgemein	0	133'603	-133'603	0
Tansania Schule	0	40'091	-40'091	0
Total Fondskapital zweckgebunden*	365'801	1'226'807	-1'419'999	172'610
<i>*davon Beiträge DEZA via Unité</i>	<i>0</i>	<i>+676'850</i>	<i>-676'850</i>	<i>0</i>
Erarbeitetes freies Kapital	2'475'236			2'475'236
Gebundenes Kapital				
Projekte Ägypten	370'000	188'949		558'949
Projekte Sudan	55'000	50'000		105'000
Projekte Eritrea	55'000	0		55'000
Projekte Äthiopien	469'000	150'000		619'000
Projekte DR Kongo	200'000	80'000		280'000
Projekte Tansania	143'838	80'000		223'838
Unterhalt Knonau	50'000			50'000
Fonds Kursrisiken	60'000			60'000
Total gebundenes Kapital	1'402'838	548'949	0	1'951'787
Total Organisationskapital	3'878'074	548'949	0	4'427'023

Weitere Angaben

Projektaktivitäten

Die Mission am Nil setzt sich für konkrete Nächstenliebe, verbunden mit der Verkündigung des Evangeliums, in den Ländern am Nil ein. Die Projekte werden gemeinsam mit Partnerorganisationen vor Ort aufgebaut und sind nachhaltig angelegt:

- Sie helfen den Ärmsten, ihre Lebensumstände zu verbessern und Abhängigkeiten zu verringern.
- Sie sind der Lebenssituation der Zielbevölkerung angepasst und werden in enger Zusammenarbeit mit dieser durchgeführt.
- Sie arbeiten auf verbesserte Beziehungen zwischen verschiedenen sozialen Gruppen hin (z.B. Ethnien, Frauen und Männern).

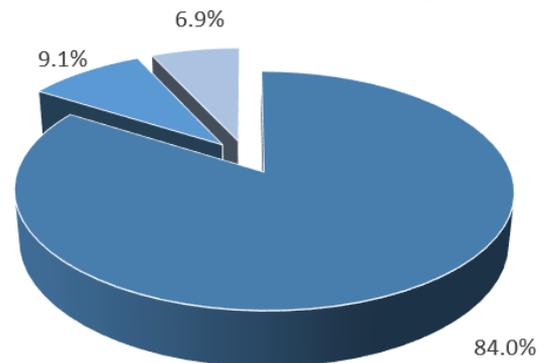
Projektarbeit nach Sektoren

Die Hilfe konzentriert sich auf die vier Bereiche Bildung, Ernährung, Gesundheit und Frieden. Die Hilfsangebote stehen allen Menschen ohne Ansehen von Herkunft, Geschlecht, Hautfarbe, Religion oder Weltanschauung zur Verfügung.

Verwendung Spendenertrag

2023 unterstützte die Mission am Nil zwölf grössere Projekte mit total CHF 2'444'289*. Für weitere Kleinprojekte wurden CHF 51'100** aufgewendet. Die Kosten für administrative Tätigkeiten und Mittelbeschaffung konnten dank umfangreicher ehrenamtlicher Tätigkeiten tief gehalten werden.

* jeweils inkl. Projektbegleitaufwand



- 84.0 % Projektarbeit
- 9.1 % Administration
- 6.9 % Mittelbeschaffung



Im Misrach Center in Addis Abeba, Äthiopien versteht man auch die Gehörlosensprache.

Unentgeltliche Leistungen

Im Berichtsjahr kamen wieder rund 6000 ehrenamtliche Arbeitsstunden zusammen.

Es leisteten über 30 Personen unentgeltliche Arbeit im Bereich der Projektbegleitung, der Administration und Mittelbeschaffung (Öffentlichkeitsarbeit, Kreditorenbuchhaltung, Betreuung Kirchgemeinden, Versand von Publikationen, Vorbereitung von Hilfsgütercontainern etc.).

Andere Aufgaben wie das Stricken von Kleidern oder ehrenamtliche Werbetätigkeit lassen sich nur schwer quantifizieren, haben aber ebenfalls zum guten Jahresabschluss beigetragen.

Materialspenden

Auch 2023 erhielt die Mission am Nil schöne Stricksachen (Decken, einfache Kleidungsstücke) sowie zahlreiche Tretnähmaschinen für die Weitergabe nach Afrika. Im Frühjahr 2023 konnten wir einen Container mit rund 60 Tretnähmaschinen, Werkzeug für die Werkstätten und Stricksachen in den Kongo schicken.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Die Jahresrechnung wurde am 1. März 2024 vom Vorstand genehmigt. Es gibt keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag.

Geschäftsstelle Knonau

In der Geschäftsstelle kam es im Jahr 2023 zu personellen Veränderungen. Am Jahresende arbeiteten neun Mitarbeitende in der Geschäftsstelle.

Zertifizierung

Die Mission am Nil ist seit 2013 ZEWÖ-zertifiziert. Die Stiftung ZEWÖ vergibt an geprüfte, vertrauenswürdige und spendensammelnde Organisationen das ZEWÖ-Gütesiegel. Dieses zeichnet gemeinnützige Organisationen für den gewissenhaften Umgang mit Geldern aus. Der im Jahr 2023 gestartete Re-Zertifizierungsprozess ist voraussichtlich im April 2024 abgeschlossen.



**Ihre Spende
in guten Händen.**



An der Missionskonferenz lernen wir Europäer, wie man eine afrikanische Rundhütte baut.

Vereinsverzeichnis

Verein		seit	Bemerkung
	Ruth Bättig	<i>Turbenthal</i>	2013
	Beate Böttiger	<i>Knonau</i>	2008
	Silvia Fischer	<i>Berikon</i>	2004
	Hans Geyl	<i>Wängi</i>	2014
	Herbert Guggenbühler	<i>Ottenbach</i>	2002
	Max Hartmann	<i>Zofingen</i>	2017
	Emanuel Hermann	<i>Mettmenstetten</i>	2017 bis Juni 2023
	Hanspeter Herzog	<i>Berg TG</i>	2001 bis Dezember 2023
	Eliane Hirni	<i>Sulzbach</i>	2017
	Dorothea Keil	<i>Mettmenstetten</i>	2022
	Andreas Kaplony	<i>Kilchberg</i>	2021
	Susanne Kern Bösch	<i>Wil SG</i>	2020
	Peter Manz	<i>Dinhard</i>	2011
	Thomas Mori	<i>Mettmenstetten</i>	2017
	Adrian Müller	<i>Orpund</i>	1998
	Lukas Nussbaum	<i>Basel</i>	2019
	Oskar Sager	<i>Seon</i>	2014
	Heinz Schmitt	<i>Jona</i>	2000
	Rebekka Stähli	<i>Mettmenstetten</i>	2014
	Simon Stucki	<i>Hasliberg Hohfluh</i>	2006
	Jan Wegner	<i>Knonau</i>	2012

Vorstand

	Hermann Bösch	<i>Unterstammheim</i>	2010	Präsident
	Alfred Aebersold	<i>Olten</i>	2018	1. Vizepräsident
	Alexander Flisch	<i>Oberwil Dägerlen</i>	1995	2. Vizepräsident
	Christine Abegg	<i>Oberrieden</i>	2017	
	Thomas Fritzsche	<i>Zürich</i>	2012	
	Emanuel Lippuner	<i>Mettmenstetten</i>	2016	
	Kurt Witzig	<i>Bronschhofen</i>	2017	

Geschäftsstelle

	Michael Böttiger	<i>Knonau</i>	2012	Mitglied der Missionsleitung
	Katharina Dams	<i>Aefligen</i>	2021	Qualitätsmanagement (60%)
	Markus Fischer	<i>Knonau</i>	2002	Mitglied der Missionsleitung
	Karoline Fust	<i>Knonau</i>	2015	Öffentlichkeitsarbeit (20%)
	Alain Haudenschild	<i>Bülach</i>	2023	Projektbegleitung seit Juli 2023
	Beatrice Hauser	<i>Knonau</i>	1989	Öffentlichkeitsarbeit
	Mathias Rellstab	<i>Luzern</i>	2020	Kommunikation
	Marianne Scheuer	<i>Knonau</i>	2022	Administration und Finanzen
	Katharina von Bergen	<i>Knonau</i>	1986	Sekretariat

Revisionsbericht



Tel. +41 62 834 91 91
www.bdo.ch
aarau@bdo.ch

BDO AG
Entfelderstrasse 1
5001 Aarau

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung des

Verein Mission am Nil International, Knonau

Als Revisionsstelle haben wir die konsolidierte Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Verein Mission am Nil International für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der konsolidierten Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den Kern-FER, Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die konsolidierte Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der konsolidierten Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die konsolidierte Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Kern-FER und Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Aarau, 20. März 2024

BDO AG

Daniel Troxler

Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Fabian Hüsler

Zugelassener Revisionsexperte